

Order of the General Court of 22 January 2013 — La Vigile San Marco v Commission

(Case T-262/00) ⁽¹⁾

(Action for annulment — State aid — Relief from social security contributions for firms in Venice and Chioggia — Decision declaring the aid scheme to be incompatible with the common market and requiring the recovery of aid paid — Action in part manifestly inadmissible and in part manifestly lacking any foundation in law)

(2013/C 71/29)

Language of the case: Italian

Parties

Applicant: La Vigile San Marco SpA (Venice, Italy) (represented by: A. Vianello, lawyer)

Defendant: European Commission (represented by: V. Di Bucci, Agent, assisted by A. Dal Ferro, lawyer)

Intervener in support of the applicant: Italian Republic (initially represented by: U. Leanza, then by I. Braguglia, then by R. Adam, and finally by I. Bruni, Agents, assisted by G. Aiello and P. Gentili, avvocati dello Stato)

Re:

Application for annulment of Commission Decision 2000/394/EC of 25 November 1999 on aid to firms in Venice and Chioggia by way of relief from social security contributions under Laws Nos 30/1997 and 206/1995 (OJ 2000 L 150, p. 50).

Operative part of the order

1. *The objection of inadmissibility raised by the European Commission is joined to the substance;*
2. *The action is dismissed as being, in part, manifestly inadmissible and, in part, manifestly lacking any foundation in law;*
3. *La Vigile San Marco SpA shall bear the Commission's costs in addition to its own costs;*
4. *The Italian Republic shall bear its own costs.*

⁽¹⁾ OJ C 355, 9.12.2000.

Order of the General Court of 22 January 2013 — La Navale v Commission

(Case T-263/00) ⁽¹⁾

(Action for annulment — State aid — Relief from social security contributions for firms in Venice and Chioggia — Decision declaring the aid scheme to be incompatible with the common market and requiring the recovery of aid paid — Action in part manifestly inadmissible and in part manifestly lacking any foundation in law)

(2013/C 71/30)

Language of the case: Italian

Parties

Applicant: La Navale Soc. coop. rl (Venice, Italy) (represented by: A. Vianello, lawyer)

Defendant: European Commission (represented by: V. Di Bucci, Agent, assisted by A. Dal Ferro, lawyer)

Intervener in support of the applicant: Italian Republic (initially represented by: U. Leanza, then by I. Braguglia, then by R. Adam, and finally by I. Bruni, Agents, assisted by G. Aiello and P. Gentili, avvocati dello Stato)

Re:

Application for annulment of Commission Decision 2000/394/EC of 25 November 1999 on aid to firms in Venice and Chioggia by way of relief from social security contributions under Laws Nos 30/1997 and 206/1995 (OJ 2000 L 150, p. 50).

Operative part of the order

1. *The objection of inadmissibility raised by the European Commission is joined to the substance;*
2. *The action is dismissed as being, in part, manifestly inadmissible and, in part, manifestly lacking any foundation in law;*
3. *La Navale Soc. coop. rl shall bear the Commission's costs in addition to its own costs;*
4. *The Italian Republic shall bear its own costs.*

⁽¹⁾ OJ C 355, 9.12.2000.